



Exhibit C

Trang Mạng Các Trường Đại Học Tiểu Bang Cali Đồng Ý Cho Tiết Lộ Các Hồ Sơ Học Sinh

Học Khu Sacramento đang làm việc với tổ chức phi vụ lợi California College Guidance Initiative (CCGI), hoạt động dưới Tổ Chức Tài Trợ cho Các Trường Cao Đẳng Cộng Đồng của Cali (Foundation) nhằm cung cấp cho con quý vị một tài khoản miễn phí trên trang mạng để giúp đỡ các em theo dõi tiến trình học tập của mình và tìm hiểu các trường đại học và nghề nghiệp. Nỗ lực này cũng sẽ giúp đỡ trường của con quý vị cải thiện các chương trình và dịch vụ để hỗ trợ cho các em.

Dữ liệu học sinh có trên các tài khoản trên mạng sẽ được giữ bảo mật. Dữ liệu của con quý vị sẽ chỉ được chuyển tới Tổ Chức Tài Trợ hay CCGI sau khi chúng tôi đã nhận được mẫu đơn có chữ ký đồng ý của quý vị. Tổ Chức Tài Trợ hay CCGI sau đó có thể tiết lộ một số dữ liệu nhất định để các trường đại học hay các nhà tài trợ học bổng có thể cung cấp cơ hội cho con quý vị - nhưng chỉ khi con quý vị được thông báo về những yêu cầu cụ thể và đồng ý cho Tổ Chức Tài Trợ hoặc CCGI tiết lộ tin tức này.

Theo Đạo Luật Bảo Mật và Quyền Giáo Dục của Gia Đình (FERPA), 20 U.S.C. § 1232g, chúng tôi đang yêu cầu sự đồng ý của quý vị để tiết lộ các tin tức nhận dạng cá nhân sau đây từ hồ sơ học tập của con quý vị tới Tổ Chức Tài Trợ hoặc CCGI và sau đó tiết lộ tin tức đó tới các trường đại học cũng như những nhà tài trợ học bổng mà có thể đưa ra những cơ hội cho con quý vị. Tin tức này sẽ được bao gồm trong tài khoản trang mạng cá nhân của con quý vị. (Để đồng ý với FERPA và yêu cầu được bảo mật liên quan tới chương trình Ăn Trưa Giảm Giá hay Miễn Phí (FRPM), mẫu này nên được phụ huynh hay người giám hộ của học sinh ký tên, hay nếu học sinh đó ở độ tuổi từ 18 tuổi trở lên được ký bởi học sinh đó.)

ĐỒNG Ý

Tôi, _____ (ghi tên đồng ý cho phép Học Khu tiết lộ các hồ sơ sau đây tới Tổ Chức Tài Trợ hoặc CCGI:

- **Tin tức cá nhân của học sinh (như là tên, ngày tháng năm sinh, giới tính, trình độ lớp, tên trường)**
- **Hồ sơ học tập của học sinh, lớp đã học, GPA**
- **Điểm kiểm tra của học sinh (như SAT, và ACT)**
- **Tin tức về chủng tộc của học sinh, và tình trạng ăn trưa miễn phí hay giảm giá**

Xem mặt sau

Cho:

Tin Tức Học Sinh	
Họ Tên Học Sinh :	Số Thẻ Học Sinh:
Địa Chỉ Nhà:	Trường: Lớp:
Ngày Sinh: (tháng/ngày/năm)	
Tin Tức Phụ Huynh	
Quý vị có phải là người giám hộ hợp pháp của học sinh này? Có / Không	Quan hệ với học sinh:
Họ Tên của phụ huynh/người giám hộ:	Số Điện Thoại:
Chữ Ký	
CHỮ KÝ PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ: X	Ngày (tháng/ngày/năm):
Chữ ký của học sinh đủ điều kiện ký tên (18 tuổi trở lên): X	Ngày (tháng/ngày/năm):

Giấy ủy quyền này có giá trị trong vòng 6 tháng sau khi con quý vị tốt nghiệp trung học hay rút tên ra khỏi Học Khu Sacramento. Quý vị có thể hủy bỏ giấy ủy quyền này bất kỳ lúc nào bằng việc nộp một lá thư tới vị cố vấn giáo dục của con quý vị.

Đối với bất kỳ tin tức nhận dạng cá nhân liên quan tới tiêu chuẩn để nhận bữa ăn trưa giảm giá hay miễn phí hoặc nhận sữa miễn phí theo chương trình FRPM của con quý vị, việc không đồng ý cung cấp tin tức sẽ không ảnh hưởng đến tiêu chuẩn để nhận bữa ăn trưa giảm giá hay miễn phí hoặc nhận sữa miễn phí của con quý vị.

KHÔNG ĐỒNG Ý – Ký tên vào ô này nếu phụ huynh/học sinh đủ điều kiện ký tên KHÔNG đồng ý	
HỌ TÊN HỌC SINH:	
CHỮ KÝ PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ: X	Ngày (tháng/ngày/năm):
Chữ ký của học sinh đủ điều kiện ký tên (18 tuổi trở lên): X	Ngày (tháng/ngày/năm):

Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc về mẫu này, xin gọi cho vị cố vấn giáo dục của con quý vị.